

STAND. COM. REP. NO. **752**-16

Honolulu, Hawaii

**March 4**, 2016

RE: H.B. No. 2180  
H.D. 1

Honorable Joseph M. Souki  
Speaker, House of Representatives  
Twenty-Eighth State Legislature  
Regular Session of 2016  
State of Hawaii

Sir:

Your Committee on Finance, to which was referred H.B. No. 2180, H.D. 1, entitled:

"A BILL FOR AN ACT RELATING TO HAWAIIAN LANGUAGE,"

begs leave to report as follows:

The purpose of this measure is to appropriate funds to the Judiciary to establish, in collaboration with the University of Hawaii System, Hawaiian language resources for the Judiciary.

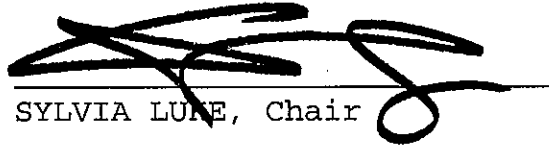
The Judiciary, Hawai'inuiākea School of Hawaiian Knowledge at the University of Hawai'i at Mānoa, Ka Haka 'Ula O Ke'elikōlani College of Hawaiian Language at the University of Hawai'i at Hilo, Kamehameha Schools, Kalihi Palama Hawaiian Civic Club, 'Aha Pūnana Leo, and many concerned individuals supported this measure. The Center for Hawaiian Sovereignty Studies opposed this measure.

As affirmed by the record of votes of the members of your Committee on Finance that is attached to this report, your Committee is in accord with the intent and purpose of H.B. No. 2180, H.D. 1, and recommends that it pass Third Reading.

HB2180 HD1 HSCR FIN HMS 2016-2324



Respectfully submitted on  
behalf of the members of the  
Committee on Finance,

  
SYLVIA LUNE, Chair



State of Hawaii  
House of Representatives  
The Twenty-eighth Legislature

HSCR 752-16

**Record of Votes of the Committee on Finance**

Bill/Resolution No.: HB2180 HD1	Committee Referral: OMH, FIN	Date: 02/25/16		
<input type="checkbox"/> The committee is reconsidering its previous decision on the measure.				
The recommendation is to: <input checked="" type="checkbox"/> Pass, unamended (as is) <input type="checkbox"/> Pass, with amendments (HD) <input type="checkbox"/> Hold <input type="checkbox"/> Pass short form bill with HD to recommit for future public hearing (recommit)				
FIN Members	Ayes	Ayes (WR)	Nays	Excused
1. LUKE, Sylvia (C)	//			
2. NISHIMOTO, Scott Y. (VC)				
3. CACHOLA, Romy M.	//			
4. CULLEN, Ty J.K.	//			
5. DeCOITE, Lynn				/
6. JOHANSON, Aaron Ling	//			
7. JORDAN, Jo	//			
8. KEOHOKALOLE, Jarrett	//			
9. KOBAYASHI, Bertrand	//			
10. LoPRESTI, Matthew S.	//			
11. LOWEN, Nicole E.	//			
12. ONISHI, Richard H.K.	//			
13. TOKIOKA, James Kunane	//			
14. YAMASHITA, Kyle T.	//			
15. POUHA, Feki	//			
16. WARD, Gene	//			
<b>TOTAL (16)</b>	15			1
The recommendation is: <input checked="" type="checkbox"/> Adopted <input type="checkbox"/> Not Adopted If joint referral, _____ did not support recommendation. <div style="text-align: center; font-size: small;">committee acronym(s)</div>				
Vice Chair's or designee's signature: _____				
<b>Distribution:</b> Original (White) – Committee      Duplicate (Yellow) – Chief Clerk's Office      Duplicate (Pink) – HMSO				